

Deutscher Tischtennis-Bund e.V. · Otto-Fleck-Schneise 12 · 60528 Frankfurt

---

---

---

---

Otto-Fleck-Schneise 12  
60528 Frankfurt

Tel +49(0)69 695019-0  
Fax +49(0)69 695019-13

dttb@tischtennis.de  
www.tischtennis.de

Frankfurt, 27.07.2018

## Attraktives Preisangebot: Tischpaket ONE GAME. ONE WORLD.

Matchball für Jugendeinrichtungen, Schulen in sozialen Brennpunkten, Sportvereine und Flüchtlingsunterkünfte. Für den sensationellen Preis von 359,- Euro bietet der DTTB in Kooperation mit JOOLA die 3. Auflage des Tischpaketes ONE GAME. ONE WORLD. in **limitierter Edition** an.

ONE GAME. ONE WORLD. ist die Integrationskampagne des Deutschen Tischtennis-Bundes (DTTB). Sie steht für einen weltoffenen, grenzenlosen und gemeinsamen Tischtennissport und soll allen Kindern und Jugendlichen eine Teilnahme an Tischtennisangeboten ermöglichen. Dabei werden unsichtbare Hürden abgebaut, eine positive Willkommenskultur in den Vereinen gefördert und integrative Maßnahmen unterstützt. Niemand soll auf der sprichwörtlichen Bank sitzen bleiben, gleich welcher Herkunft oder welchen sozialen Standes.

Um den Einstieg in die Sportart Tischtennis zu erleichtern, bieten der DTTB und JOOLA ein attraktives Tischangebot an, das für öffentliche Einrichtungen angeboten wird, die sich im Themenfeld der sozialen Integration engagieren.

Der Wert eines Tischpakets liegt bei ca. 700,- Euro. Das **Tischpaket wird für 359,- Euro** inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten zur Verfügung gestellt. Damit liegt der Preisvorteil bei rund 350,- Euro. Dieses Angebot ist auf 40 Stück begrenzt.

Bei Fragen und/oder Interesse wenden Sie sich an den Deutschen Tischtennis-Bund, Referat Sportentwicklung (Otto-Fleck-Schneise 12, 60528 Frankfurt)

**Herrn Daniel Siebert** (Referent für Engagementförderung, Ansprechpartner der Kampagne ONE GAME. ONE WORLD.)

Telefon: 069 695019-29, E-Mail: [siebert.dttb@tischtennis.de](mailto:siebert.dttb@tischtennis.de)

**Frau Janine Kötz** (Mitarbeiterin Bereich Sportentwicklung, Ansprechpartnerin Bestellungen)

Telefon: 069 695019-38, E-Mail: [koetz.dttb@tischtennis.de](mailto:koetz.dttb@tischtennis.de)

Wer die Materialien im Handel kauft, weiß um den Preis eines solchen Pakets. Umso erfreulicher ist es, dass JOOLA diese Aktion mit einem derart preiswerten Angebot unterstützt und der DTTB diese ebenfalls subventioniert.

# Bestellformular: Tischpaket ONE GAME. ONE WORLD.

Wir bestellen das Tischpaket bestehend aus

- 1 JOOLA Tischtennis-Tisch 'World Cup' NEU inkl. Netz JOOLA 'Snapper'
- 1 JOOLA Midi-Tisch 'ONE GAME. ONE WORLD'
- 1 mobiler Bluetooth-Lautsprecher
- Informationsmaterialien, 1 Broschüre „Spielend einfach – einfach spielen“

zum Preis von 359,- Euro inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten.

## Rechnungs-/Lieferadresse

## ggf. abweichende Lieferadresse

Institution:.....

.....

Ansprechperson:.....

.....

Straße:.....

.....

PLZ, Ort:.....

.....

Tel., Fax:.....

.....

E-Mail:.....

.....

Hiermit bestellen wir ein Tischpaket und bestätigen, die Materialien für die im Fragebogen beschriebene Maßnahme einzusetzen. Wir verpflichten uns, Bild- oder Textmaterial als Verwendungsnachweis an den DTTB zu schicken.

Wir stimmen dem Eintrag unserer Institution und der Ansprechperson in die ONE GAME. ONE WORLD.-Datenbank des DTTB zu. Die Datenbank ist auf der Internetseite des DTTB ([www.tischtennis.de/onegameoneworld](http://www.tischtennis.de/onegameoneworld)) einzusehen und zeigt Partnerinstitutionen der Kampagne in ganz Deutschland auf, die sich für integrative Themen einsetzen und Tischtennisangebote bereitstellen.

Der DTTB beabsichtigt darüber hinaus, eine kurze, maßnahmenbegleitende Evaluation durchzuführen. Wir möchten Sie bitten, uns zu gegebener Zeit bei einer Evaluierung im Kontext Tischpaket zu unterstützen.

Nachdem Sie uns sowohl das Bestellformular, als auch den Fragebogen ausgefüllt zurückgesendet haben, wird die Bestellung zeitnah geprüft und Sie erhalten eine Bestellbestätigung per Email.

Das Tischpaket ist auf Lager und wird Ihnen in drei separaten Lieferungen zugestellt:

**Von der TT-Firma JOOLA via Spedition:** 1 JOOLA Tischtennis-Tisch 'World-Cup' (JOOLA wird bzgl. der Anlieferung rechtzeitig mit Ihnen Kontakt aufnehmen) Der Sendung ist ein Aufkleber ONE GAME. ONE WORLD. beigefügt, den Sie bitte an den Rahmen des TT-Tisches 'World-Cup' anbringen.

**Von der TT-Firma JOOLA via Paketdienst:** 1 Midi-Tisch ONE GAME. ONE WORLD., Netz JOOLA 'Snapper' für den Tischtennis-Tisch 'World Cup'

**Vom Deutschen Tischtennis-Bund:** 1 mobiler Bluetooth-Lautsprecher, Plakate, 1 Infoschreiben über unsere Kampagne ONE GAME. ONE WORLD., 1 Broschüre „Spielend einfach - einfach spielen“ sowie die Rechnung über 359,- Euro (sofern keine andere Adresse angegeben wurde).

Die in der Ausschreibung aufgeführten Bedingungen, sowie die umseitig abgedruckten Informationspflichten gemäß Artikel 13 und 14 DSGVO habe ich gelesen und zur Kenntnis genommen.

.....  
Ort, Datum

.....  
Name und Unterschrift der  
Leiterin/des Leiters

## Informationspflichten nach Artikel 13 und 14 DSGVO

Nach Artikel 13 und 14 EU-DSGVO hat der Verantwortliche einer betroffenen Person, deren Daten er verarbeitet, die in den Artikeln genannten Informationen bereit zu stellen. Dieser Informationspflicht kommt dieses Merkblatt nach.

1. Namen und Kontaktdaten des Verantwortlichen sowie gegebenenfalls seiner Vertreter:

*Deutscher Tischtennis-Bund e. V., Präsident Herr Michael Geiger, Otto-Fleck-Schneise 12, 60528 Frankfurt a. M., Vertreter des Verantwortlichen: Generalsekretär Herr Matthias Vatheuer, Otto-Fleck-Schneise 12, 60528 Frankfurt a. M.*

2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten:

*Karlheinz Schuster, karlheinz.schuster@t-online.de*

3. Zwecke, für die personenbezogenen Daten verarbeitet werden:

*Die personenbezogenen Daten werden für die Abwicklung des Bestellprozesses (Weiterleitung der Bestellung an JOOLA Tischtennis GmbH & Co. KG; Generierung von Fördermitteln aus Töpfen des Bundesamtes für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung und von „Engagement Global“; interne Verwaltung der Bestellprozesse, sowie zwecks Erfüllung nachträglicher Nachweispflichten im Zusammenhang der Überprüfung von Fördermitteln gegenüber dem Zuwendungsgeber) und die Verbreitung der Kampagne (Erweiterung der Datenbank der Partnervereine www.tischtennis.de/onegameoneworld) verarbeitet.*

4. Rechtsgrundlagen, auf Grund derer die Verarbeitung erfolgt:

*Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt aufgrund der Erforderlichkeit zur Erfüllung eines Vertrages gemäß Artikel 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO. Beim Vertragsverhältnis handelt es sich in erster Linie um die Bestellung der angegebenen Ware.*

5. Die Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:

*Personenbezogene Daten der Besteller werden zum Zweck der Abwicklung des Geschäftsprozesses an Interne wie Externe weitergegeben. Intern (Zugriffsberechtigte) erhalten Zugang zu den Daten, um für die Bestellung relevante Verwaltungs- und Sachbearbeitungsaufträge zu erfüllen. Zu den Externen gehören die Firma JOOLA Tischtennis GmbH & Co. KG und die Organisation „Engagement Global“ als Zuwendungsgeber und Kooperationspartner der Kampagne.*

6. Die Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung der Dauer:

*Die für die Datenbank der Partnervereine gespeicherten Daten werden im Zeitraum des Fortbestands der Kampagne erhalten und erst im Anschluss daran gelöscht. Nach 5 Jahren werden die Daten gelöscht, welche als Aufbewahrungsfrist nach Vorgabe der nachträglicher Nachweispflicht gegenüber Bundesverwaltungsamt und Bundesamt für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung im Zusammenhang der Überprüfung von Fördermitteln gilt.*

7. Der betroffenen Person stehen unter den in den Artikeln jeweils genannten Voraussetzungen die nachfolgenden Rechte zu:

- das Recht auf Auskunft nach Artikel 15 DSGVO,
- das Recht auf Berichtigung nach Artikel 16 DSGVO,
- das Recht auf Löschung nach Artikel 17 DSGVO,
- das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Artikel 18 DSGVO,
- das Recht auf Datenübertragbarkeit nach Artikel 20 DSGVO,
- das Widerspruchsrecht nach Artikel 21 DSGVO,
- das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde nach Artikel 77 DSGVO
- das Recht, eine erteilte Einwilligung jederzeit widerrufen zu können, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung hierdurch berührt wird.

8. Die Quelle, aus der die personenbezogenen Daten stammen:

*Die personenbezogenen Daten werden grundsätzlich im Rahmen der Bestellung eines Tischtennis-Sets erhoben.*

Ende der Informationspflicht  
Stand: Juni 2018



## Fragebogen zur Bestellung des „ONE GAME. ONE WORLD.“-Tischpakets

1. Welche Art von Verein oder Organisation sind Sie?
  - wir sind ein Jugendtreff bzw. eine städtische Jugendeinrichtung
  - wir sind ein IDS-Stützpunktverein
  - wir sind ein Sportverein
  - wir sind eine Schule
  - etwas Anderes: \_\_\_\_\_
  
2. „ONE GAME. ONE WORLD.“ ist eine Kampagne zur sozialen und kulturellen Integration. Dadurch ist die Zielgruppe sehr bunt und breit gefächert. Zu welcher Zielgruppe würden Sie die jungen Menschen zuordnen, die von ihrem Tischtennisangebot Gebrauch machen.
  - Kinder und Jugendliche mit Fluchterfahrung
  - Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund
  - Kinder und Jugendliche aus sozial schwachen Milieus
  - Kinder und Jugendliche mit Behinderung
  - einer anderen Zielgruppe: \_\_\_\_\_
  
3. Tischtennis kann man fast überall spielen. Dabei muss es nicht immer das klassische Tischtennis sein, sondern oftmals auch Variationen. Welches Tischtennisangebot wollen Sie mit dem Tischpaket realisieren
  - ein regelmäßiges Tischtennisstraining
  - ein freies Angebot - wer Lust hat, kann bei uns Tischtennis spielen
  - regelmäßige Aktionen rund um Tischtennis, wie zum Beispiel ein Turnier
  - wir möchten eine Kooperation mit einem Tischtennisverein anstreben
  - wir möchten eine ganz andere Idee umsetzen: \_\_\_\_\_
  
4. Arbeiten in Ihrer Einrichtung verstärkt hauptamtliche oder ehrenamtliche Mitarbeiter?
  - mehr ehrenamtliche Mitarbeiter
  - mehr hauptamtliche Mitarbeiter
  - sowohl ehrenamtliche, als auch hauptamtliche Mitarbeiter (hält sich die Waage)
  
5. Wie sind Sie auf das Angebot des Tischpakets „ONE GAME. ONE WORLD.“ aufmerksam geworden?  
\_\_\_\_\_